

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 24



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

27 ta' Jannar 2012

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2012/41/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Jannar 2012 dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE fir-rigward tal-holqien ta' Grupp ta' Hidma Kongunt li jwettaq monitaraġġ tal-implimentazzjoni tal-Kapitolu IIa tal-Protokoll 10 tal-Ftehim taż-ŻEE dwar is-simplifikazzjoni tal-ispezzjonijiet u l-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u li jiddefinixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu** 1

REGOLAMENTI

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 68/2012 tas-26 ta' Jannar 2012 li jstabilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex 5

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 69/2012 tas-26 ta' Jannar 2012 dwar il-kwistjoni tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross skont il-kwota tariffarja miftuha għas-subperjodu ta' Jannar 2012 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 7

DECIŻJONIJIET

2012/42/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill tal-24 ta' Jannar 2012 li tahtar il-President tal-Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika** 11

Prezz: EUR 3

(Ikompri fil-paġna li jmiss)

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

2012/43/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Jannar 2012 li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka jikkonkludi ftehimiet mal-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe għat-trasferimenti ta' fondi bejn id-Danimarka u kull wiehed minn dawn it-territorji li għandhom jiġu ttrattati bhala trasferimenti ta' fondi fid-Danimarka, skont ir-Regolament (KE) Nru 1781/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (notifikata bid-dokument numru C(2012) 141).....** 12

2012/44/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Jannar 2012 dwar ir-regoli applikabbli għall-kontrolli veterinarji li jridu jitwettqu fuq annimali hajjin u prodotti li joriġinaw mill-annimali li jidhlu f'ċerti Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej minn pajjiżi terzi (notifikata bid-dokument numru C(2012) 222) ⁽¹⁾.....** 14



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-23 ta' Jannar 2012

dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed mill-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE fir-rigward tal-holqien ta' Grupp ta' Hidma Kongunt li jwettaq monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Kapitolu Ila tal-Protokoll 10 tal-Ftehim taż-ŻEE dwar is-simplifikazzjoni tal-ispezzjonijiet u l-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u li jiddefinixxi r-regoli ta' procedura tiegħu

(2012/41/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 114, 207(2) u 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 tat-28 ta' Novembru 1994 dwar l-arranġamenti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 10 ta' mal-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 76/2009 tat-30 ta' Ġunju tal-2009 ⁽²⁾, bil-għan li jiddaħhal Kapitolu Ila ġdid dwar miżuri ta' sigurtà doganali.
- (2) L-Artikolu 9b tal-Protokoll 10 jipprovdi li, f'kummerċ bilaterali bejn il-Partijiet Kontraenti, titneħha l-applikazzjoni ta' miżuri ta' sigurtà doganali, sakemm ikun hemm livell ekwivalenti ta' sigurtà doganali fit-territorji rispettivi tagħhom.
- (3) L-Artikolu 9f tal-Protokoll 10 jipprovdi wkoll li l-Kumitat Kongunt taż-ŻEE jiddefinixxi r-regoli li jippermettu lill-Partijiet Kontraenti li jiggarantixxu l-monitoraġġ tal-impli-

mentazzjoni tal-Kapitolu Ila ta' dak il-Protokoll u li jivverifikaw li d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu Ila u tal-Annessi I u II għal dak il-Protokoll jiġu segwiti,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li ghandha tittiehed mill-Unjoni fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE dwar il-holqien ta' Grupp ta' Hidma Kongunt biex iwettaq monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Kapitolu Ila tal-Protokoll 10 tal-Ftehim taż-ŻEE dwar is-simplifikazzjoni tal-ispezzjonijiet u l-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija u u li jiddefinixxi r-regoli ta' procedura tiegħu ghandha tkun imsejsa fuq l-abbozz ta' Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE mehmuz ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Jannar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

M. GJERSKOV

⁽¹⁾ ĠU L 305, 30.11.1994, p. 6.

⁽²⁾ ĠU L 232, 3.9.2009, p. 40.

ABBOZZ TA'

DEĊIŻJONI Nru .../2011 TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

ta' ...

li tohloq Grupp ta' Hidma Kongunt li jwettaq monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Kapitolu Ila tal-Protokoll 10 tal-Ftehim taż-ŻEE dwar is-simplifikazzjoni tal-ispezzjonijiet u l-formalitajiet fir-riġward tat-trasport ta' merkanzija u li jiddefinixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim taż-Żona Ekonomika Ewropea (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim taż-ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikoli 92 u 94(3) tiegħu, u l-Artikolu 9f(1) tal-Protokoll 10 għall-Ftehim taż-ŻEE,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 10 għall-Ftehim taż-ŻEE ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 76/2009 tat-30 ta' Ġunju tal-2009 ⁽¹⁾, bil-għan li jiddaħhal Kapitolu Ila għdid dwar miżuri ta' sigurtà doganali.
- (2) L-Artikolu 9b tal-Protokoll 10 jipprovdi li, f'kummerċ bilaterali bejn il-Partijiet Kontraenti, titneħha l-applikazzjoni ta' miżuri ta' sigurtà doganali, sakemm ikun hemm livell ekwivalenti ta' sigurtà doganali fit-territorji rispettivi tagħhom.
- (3) L-Artikolu 9f tal-Protokoll 10 jipprovdi wkoll li l-Kumitat Kongunt taż-ŻEE jiddefinixxi r-regoli li jippermettu lill-Partijiet Kontraenti li jiggarantixxu monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' dan il-Kapitolu Ila ta' dak il-Protokoll u li jivverifikaw li d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu Ila u l-Annessi I u II għal dak il-Protokoll jiġu segwiti,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Grupp ta' Hidma Kongunt dwar Miżuri ta' Sigurtà Doganali (minn hawn 'il quddiem "il-Grupp ta' Hidma"), biex jiggarantixxi l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet

ta' sigurtà doganali fil-Kapitolu Ila tal-Protokoll 10 tal-Ftehim taż-ŻEE u sabiex jivverifika li d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu Ila u l-Annessi I u II għal dan il-Protokoll jiġu segwiti.

2. Il-Grupp ta' Hidma għandu jopera skont ir-regoli ta' proċedura speċifikati fl-Anness ta' ma' din id-Deciżjoni.

3. Il-Grupp ta' Hidma għandu jirrapporta lis-Sottokumitat Kongunt I dwar il-moviment hieles tal-prodotti, kif imsemmi fl-Artikolu 15(1)(a) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE ⁽²⁾.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fi ..., sakemm ikunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE ^(*).

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE**Il-President**Is-Segretarji Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE*

⁽¹⁾ ĠU L 232, 3.9.2009, p. 40.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 1/94 tat-8 ta' Frar 1994 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE, (ĠU L 85, 30.3.1994, p. 60).

^(*) [Ma huma indikati l-ebda htigijiet kostituzzjonali.] [Htigijiet kostituzzjonali huma indikati.]

ANNEX

għad-Deciżjoni Nru .../2011 tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE**IR-REGOLI TA' PROCEDURA TAL-GRUPP TA' HIDMA KONGUNT DWAR IL-MIŻURI TA' SIGURTÀ DOGANALI***Artikolu 1***Il-kompożizzjoni**

Il-Grupp ta' Hidma għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Unjoni Ewropea, rappreżentanti tal-Istati tal-EFTA u rappreżentanti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 2***Il-kompiti**

1. Il-Grupp ta' Hidma għandu jevalwa l-ekwivalenza tal-miżuri ta' sigurtà doganali definiti fil-leġiżlazzjoni tal-Partijiet Kontraenti. B'mod partikolari, huwa għandu jwettaq monitoraġġ tal-leġiżlazzjoni dwar l-informazzjoni ta' qabel il-wasla u ta' wara t-tluq, kontrolli doganali relatati mas-sigurtà u l-ġestjoni tar-riskju u l-leġiżlazzjoni dwar l-operaturi ekonomiċi awtorizzati. Barra minn hekk, jiskambja informazzjoni dwar emendi għal-leġiżlazzjoni kkonċernata.
2. Il-Grupp ta' Hidma jiddiskuti l-emendi tekniċi meħtieġa għall-Kapitolu IIa tal-Protokoll 10.
3. Fuq talba ta' waħda mill-Partijiet Kontraenti, il-Grupp ta' Hidma jorganizza laqgħa ta' grupp ta' esperti biex jiddiskuti kwistjoni speċifika. Barra minn dan, il-Grupp ta' Hidma janalizza l-proċeduri amministrattivi tal-Partijiet Kontraenti. Sabiex iwettaq din l-analiżi, il-Grupp ta' Hidma jista' jiftiehem biex jorganizza żjajar fuq il-post.
4. Fuq talba tal-Partijiet Kontraenti, il-Grupp ta' Hidma jeżamina kwalunkwe kwistjoni li jqis li tkun rilevanti għall-implimentazzjoni tal-miżuri ta' sigurtà doganali definiti fl-Kapitolu IIa tal-Protokoll 10.

*Artikolu 3***Il-Presidenza**

Il-presidenza tal-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma talterna kull sitt xhur bejn rappreżentant tal-Unjoni Ewropea u rappreżentant ta' wieħed mill-Istati tal-EFTA li fil-konfront tagħhom ikun japplika l-Kapitolu IIa tal-Protokoll 10.

*Artikolu 4***Il-laqgħat**

1. Il-Grupp ta' Hidma jiltaqa' fuq bażi regolari tal-anqas darba fis-sena.
2. Il-laqgħat isiru fi Brussell jew fi kwalunkwe post ieħor li jintgħazel mill-President tal-Grupp ta' Hidma.
3. Il-President isejjah il-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma. L-istediniet għal-laqgħat jintbagħtu lill-partecipanti msemmija fl-Artikolu 1 tal-anqas 10 jjiem tax-xogħol qabel il-laqgħa. Fi kwistjonijiet urġenti, l-istediniet jistgħu jintbagħtu flimitu iqsar ta' żmien.
4. Il-lingwa li biha jiġi diskuss ix-xogħol fil-Grupp ta' Hidma hija l-Ingliż.
5. Il-laqgħat ma jkunux pubbliċi sakemm ma jintlaħaqx ftehim mod ieħor.

*Artikolu 5***L-aġenda**

1. Il-President ifassal l-aġenda provvizorja għal kull laqgħa. L-aġenda provvizorja tintbagħat lill-partecipanti msemmija fl-Artikolu 1 tal-anqas 10 jjiem tax-xogħol qabel il-laqgħa.
2. Il-Partijiet Kontraenti jistgħu jitolbu li jiddied sugġett mal-aġenda kemm bil-miktub lill-President jew qabel l-adozzjoni tal-aġenda dakinhar tal-laqgħa.

*Artikolu 6***Il-minuti**

1. Il-President ikun responsabbli miż-żamma tal-minuti ta' kull laqgħa tal-Grupp ta' Hidma. Il-minuti jindikaw, fir-rigward ta' kull suġġett fuq l-aġenda, ir-rakkomandazzjonijiet u/jew il-konklużjonijiet tal-Grupp ta' Hidma.
2. L-abbozz tal-minuti għandu jiġi skambjat bejn il-Partijiet Kontraenti u jintlaħaq ftehim dwaru fi żmien 20 jum tax-xogħol wara l-laqgħa.

*Artikolu 7***L-ispejjeż**

Ir-rappreżentanti tal-Partijiet Kontraenti u l-esperti mill-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea jkopru l-ispejjeż kollha li jgħarrbu b'rabta mal-partecipazzjoni tagħhom fil-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 68/2012

tas-26 ta' Jannar 2012

li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u ħxejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-ħxejjex u tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmiha fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Jannar 2012.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	160,4
	MA	51,6
	TN	83,0
	TR	103,5
	ZZ	99,6
0707 00 05	EG	217,9
	JO	229,9
	MA	148,6
	TR	169,0
	ZZ	191,4
0709 91 00	EG	143,2
	ZZ	143,2
0709 93 10	MA	126,9
	TR	160,1
	ZZ	143,5
0805 10 20	EG	52,8
	MA	54,0
	TN	58,7
	TR	63,6
	ZZ	57,3
0805 20 10	MA	81,7
	ZZ	81,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	61,5
	EG	79,2
	IL	84,0
	KR	91,9
	MA	39,3
	PK	50,1
	TR	99,3
	ZZ	72,2
	ZZ	72,2
0805 50 10	TR	56,1
	ZZ	56,1
0808 10 80	CA	126,3
	CL	74,9
	CN	97,5
	MK	30,8
	US	152,7
	ZZ	96,4
0808 30 90	CN	55,6
	TR	95,1
	US	159,7
	ZA	87,1
	ZZ	99,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 69/2012

tas-26 ta' Jannar 2012

dwar il-kwistjoni tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross skont il-kwota tariffarja miftuħa għas-subperjodu ta' Jannar 2012 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) [ir-Regolament dwar l-OKS Unika] ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jstabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi (kwoti tariffarji) fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1273/2011 tas-7 ta' Diċembru 2011 li jiftaħ u li jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti ta' tariffi (kwoti tariffarji) għall-importazzjoni ta' ross u ross miksuri ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 5 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 fetax u pprovda għall-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ross u ross miksuri, li jtkisser mill-pajjiż tal-oriġini u li jinqasam f'diversi subperjodi skont l-Anness I għal dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.
- (2) Jannar huwa l-ewwel subperjodu għall-kwoti pprovduti fl-Artikolu 1(1)(a), (b), (c) u (d) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011.
- (3) In-notifiki mibghuta skont l-Artikolu 8(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 juru li, għall-kwoti bin-numru tal-ordni 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, l-applikazzjonijiet imressqa fl-ewwel għaxart (10) ijiem ta' xogħol ta' Jannar 2012, skont l-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, ikopru kwantità li taqbeż dik disponibbli. Għalhekk, jehtieg li jiġi ddeterminat sa liema punt jistgħu jinħarġu l-liċenzji għall-importazzjoni, billi jiġi stabbilit il-koeffiċjent tal-allokazzjoni li għandu jiġi applikat għall-kwantitajiet mitluba taht il-kwoti kkonċernati.

(4) Dawk in-notifiki juru wkoll li, għall-kwoti bin-numri tal-ordni 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153, l-applikazzjonijiet imressqa fl-ewwel għaxart (10) ijiem ta' xogħol ta' Jannar 2012, skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011, ikopru kwantità li hija inqas minn dik disponibbli.

(5) Jehtieg ukoll li, għall-kwoti bin-numru tal-ordni 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153 – 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166, tiġi ffissata l-kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' wara, skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 5 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011.

(6) Sabiex tkun żgurata ġestjoni effettiva tal-proċedura tal-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Għall-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross li jaqgħu taht il-kwoti bin-numru tal-ordni 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166 imsemmija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011, imressqa matul l-ewwel għaxart (10) ijiem ta' xogħol ta' Jannar 2012, il-liċenzji għandhom jinħarġu għall-kwantità mitluba, immultiplikata bil-koeffiċjent tal-allokazzjoni stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

2. Il-kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' wara taht il-kwoti bin-numri tal-ordni 09.4127 – 09.4128 – 09.4148 – 09.4149 – 09.4150 – 09.4152 – 09.4153 – 09.4154 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166 imsemmija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011, hija stabbilita fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13.

⁽³⁾ ĠU L 325, 8.12.2011, p. 6.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Jannar 2012.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNEX

Kwantitajiet li għandhom jiġu allokati għas-subperjodu ta' Jannar 2012 u kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu ta' wara skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

- (a) Kwota ta' ross mithun kollu jew ross mithun parzjalment kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 kif provdut bl-Artikolu 1(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011:

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokkazzjoni għas-subperjodu ta' Jannar 2012 (f%)	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' April 2012 (kg)
L-Istati Uniti	09.4127	— ⁽¹⁾	23 803 600
It-Tajlandja	09.4128	— ⁽¹⁾	9 812 999
L-Awstralja	09.4129	— ⁽²⁾	1 019 000
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4130	— ⁽²⁾	1 805 000

⁽¹⁾ L-applikazzjonijiet ikopru kwantitajiet li huma inqas minn jew daqs il-kwantitajiet disponibbli: għalhekk, l-applikazzjonijiet kollha huma aċċettabbli.

⁽²⁾ L-ebda kwantità disponibbli għal dan is-subperjodu.

- (b) Kwota ta' ross bla ħliefa kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 20 kif provdut fl-Artikolu 1(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokkazzjoni għas-subperjodu ta' Jannar 2012 (f%)	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Lulju 2012 (kg)
Il-pajjiżi kollha	09.4148	— ⁽¹⁾	1 634 000

⁽¹⁾ L-ebda koeffiċjent tal-allokkazzjoni ma ġie applikat għal dan is-subperjodu: l-ebda applikazzjoni ta' liċenzji ma ġiet notifikata lill-Kummissjoni.

- (c) Kwota ta' ross miksur kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 40 00 kif provdut fl-Artikolu 1(1)(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokkazzjoni għas-subperjodu ta' Jannar 2012 (f%)	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Lulju 2012 (kg)
It-Tajlandja	09.4149	— ⁽¹⁾	44 047 269
L-Awstralja	09.4150	— ⁽²⁾	16 000 000
Il-Gujana	09.4152	— ⁽²⁾	11 000 000
L-Istati Uniti	09.4153	— ⁽¹⁾	5 455 000
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4154	1,447729	6 000 011

⁽¹⁾ L-applikazzjonijiet ikopru kwantitajiet li huma inqas minn jew daqs il-kwantitajiet disponibbli: għalhekk, l-applikazzjonijiet kollha huma aċċettabbli.

⁽²⁾ L-ebda koeffiċjent tal-allokkazzjoni applikat għal dan is-subperjodu: l-ebda applikazzjoni ta' liċenzji ma ġiet notifikata lill-Kummissjoni.

(d) Kwota ta' ross mithun kollu jew ross mithun parzjalment kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 kif provdut bl-Artikolu 1(1)(d) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

Orìgini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokkazzjoni għas-subperjodu ta' Jannar 2012 (f%)	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Lulju 2012 (kg)
It-Tajlandja	09.4112	1,073576	0
L-Istati Uniti	09.4116	2	0
l-Indja	09.4117	0,91078	0
Il-Pakistan	09.4118	0,933048	0
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4119	0,997548	0
Il-pajjiżi kollha	09.4166	0,842279	17 011 014

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-24 ta' Jannar 2012

li tahtar il-President tal-Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika

(2012/42/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni Nru 235/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fis-16 ta' Marzu 2009, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2009/249/KE ⁽²⁾ sabiex jahtar lis-Sur Johnny ÅKERHOLM bħala l-President tal-Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika għal perijodu ta' tliet snin mit-23 ta' Marzu 2009.
- (2) Huwa għalhekk meħtieġ li jinhatar President ġdid sabiex jassumi l-funzjoni meta jiskadi l-mandat li beda fit-23 ta' Marzu 2009.

- (3) Taht l-Artikolu 3(3) tad-Deċiżjoni Nru 235/2008/KE, il-President m'għandux ikun membru attwali ta' uffiċċju nazzjonali tal-istatistika jew tal-Kummissjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sur Thomas WIESER huwa b'dan mahtur President tal-Bord Konsultattiv Ewropew għall-Governanza tal-Istatistika għal perijodu ta' tliet snin mit-23 ta' Marzu 2012.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Jannar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

M. VESTAGER

⁽¹⁾ ĠU L 73, 15.3.2008, p. 17.

⁽²⁾ ĠU L 74, 20.3.2009, p. 30.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Jannar 2012

li tawtorizza lir-Renju tad-Danimarka jikkonkludi ftehimiet mal-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe għat-trasferimenti ta' fondi bejn id-Danimarka u kull wiehed minn dawn it-territorji li għandhom jiġu ttrattati bħala trasferimenti ta' fondi fid-Danimarka, skont ir-Regolament (KE) Nru 1781/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument numru C(2012) 141)

(It-test bid-Daniż biss huwa awtentiku)

(2012/43/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1781/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 dwar informazzjoni dwar il-pagatur, li għandha takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17 tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-applikazzjoni mir-Renju tad-Danimarka,

Billi:

- (1) F'April 2011, id-Danimarka temmet l-applikazzjoni tagħha, immedija f'Diċembru 2006, għal deroga skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (KE) Nru 1781/2006 għat-trasferimenti ta' fondi bejn id-Danimarka u l-Groenlandja u bejn id-Danimarka u l-Gżejjer Faeroe.
- (2) Skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 1781/2006, it-trasferimenti ta' fondi bejn id-Danimarka u l-Groenlandja u bejn id-Danimarka u l-Gżejjer Faeroe ġew provviżorjament ittrattati bħala trasferimenti ta' fondi fid-Danimarka minn Diċembru 2006.
- (3) Fis-27 ta' April 2011, l-Istati Membri ġew informati li l-Kummissjoni qieset li kienet irċeviet l-informazzjoni meħtieġa biex tivvaluta t-talbiet li għamlet id-Danimarka.
- (4) La l-Groenlandja u lanqas il-Gżejjer Faeroe ma jiffurmaw parti mit-territorju tal-Unjoni Ewropea kif iddeterminat skont l-Artikolu 52 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 355 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) iżda jiffurmaw parti miż-żona monetarja tad-Danimarka. Għalhekk il-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe jikkonformaw mal-kriterju stabbilit fl-Artikolu 17(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1781/2006.
- (5) Il-fornituri tas-servizzi tal-hlasijiet fil-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe jippartecipaw direttament f'sistemi ta'

hlasijiet u saldu fid-Danimarka, jiġifieri jew Kronos inkella Sumclearing. Għaldaqstant huma jikkonformaw mal-kriterju stabbilit fl-Artikolu 17(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1781/2006.

- (6) Kemm il-Groenlandja kif ukoll il-Gżejjer Faeroe inkorporaw fl-ordnijiet ġuridiċi tagħhom dispożizzjonijiet li jikkorrispondu għal dawk fir-Regolament (KE) Nru 1781/2006, b'mod partikolari, għall-Groenlandja permezz tal-Att nru 399 tal-21 ta' April 2010 dwar l-informazzjoni dwar il-pagatur li takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi u l-Att nru 6 tad-19 ta' Mejju 2010 dwar l-informazzjoni dwar il-pagatur li takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi, u għall-Gżejjer Faeroe permezz tal-Att nru 467 tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar l-informazzjoni dwar il-pagatur li takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi, b'emendi għall-Att nru 579 tal-1 ta' Ġunju 2010.
- (7) Il-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe harġu leġislazzjoni li tikkontribwixxi għall-bini ta' sistema soda kontra l-hasil tal-flus. Fil-Groenlandja, din il-leġislazzjoni tikkonsisti b'mod partikolari mid-Digriet Irjali nru 1034 tat-30 ta' Awwissu 2010 dwar Miżuri għall-Prevenzjoni tal-Hasil tal-Flus u tal-Iffinanzjar tat-Terroriżmu u l-Att nru 5 tad-19 ta' Mejju 2010 dwar Miżuri għall-Prevenzjoni tal-Hasil tal-Flus u tal-Iffinanzjar tat-Terroriżmu. Fil-Gżejjer Faeroe, il-leġislazzjoni kontra l-hasil tal-flus tinkludi b'mod partikolari d-Digriet Irjali nru 79 tad-29 ta' Jannar 2010 dwar Miżuri għall-Prevenzjoni tal-Hasil tal-Flus u tal-Iffinanzjar tat-Terroriżmu u l-Att nru 56 tad-9 ta' Ġunju 2008 bl-emendi tas-26 ta' Mejju 2010.
- (8) Il-Groenlandja u l-Gżejjer Faeroe għandhom implimentata leġislazzjoni xierqa biex jimponu sanzjonijiet finanzjarji vis-à-vis entitajiet jew persuni elenkati min-Nazzjonijiet Uniti jew l-Unjoni Ewropea.
- (9) Għalhekk, kemm il-Groenlandja kif ukoll il-Gżejjer Faeroe adottaw l-istess regoli bħal dawk stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 1781/2006 u jesigū li l-fornituri tas-servizzi ta' hlasijiet rispettivi tagħhom japplikawhom u b'hekk jissodisfaw il-kriterju stabbilit fl-Artikolu 17(1)(c) ta' dak ir-Regolament.
- (10) Għalhekk huwa xieraq li d-Danimarka tingħata d-deroga mitluba.

⁽¹⁾ ĠU L 345, 8.12.2006, p. 1.

(11) Il-ftehimiet li se jiġu konklużi bejn id-Danimarka u l-Groenlandja għandhom jipprovdu biex jiżguraw il-konformità mad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewrope u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* [dejta] personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data* [dejta] ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikoli 25 u 26.

(12) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Prevenzjoni tal-Hasil tal-Flus u l-Iffinanzjar tat-Terroriżmu,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Renju tad-Danimarka għandu jingħata l-awtorizzazzjoni li jikkonkludi ftehimiet mal-Groenlandja u l-Pajjiżi Faeroe, bil-

għan li t-trasferimenti ta' fondi bejn id-Danimarka u l-Groenlandja u bejn id-Danimarka u l-Gżejjer Faeroe jiġu trattati bhala trasferimenti ta' fondi fid-Danimarka għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 1781/2006.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tad-Danimarka.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2012.

Għall-Kummissjoni

Michel BARNIER

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Jannar 2012

dwar ir-regoli applikabbli għall-kontrolli veterinarji li jridu jitwettqu fuq annimali ħajjin u prodotti li joriġinaw mill-annimali li jidhlu f'ċerti Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej minn pajjiżi terzi

(notifikata bid-dokument numru C(2012) 222)

(It-Test Franciż biss huwa awtentiku)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2012/44/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/496/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni ta' kontrolli veterinarji fuq annimali li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi u li temenda d-Direttivi 89/662/KEE, 90/425/KEE u 90/675/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18 tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttivi 91/496/KEE u 97/78/KE jispjegaw fid-dettall ir-rekwiżiti speċifiċi għall-kontrolli veterinarji fuq kull konsenja ta' annimali ħajjin u ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali li ġejja minn pajjiżi terzi u li hija maħsuba għall-Unjoni f'post ta' spezzjoni fuq il-fruntiera (BIP) approvat tal-Unjoni.

(2) L-Artikolu 13 tad-Direttiva 91/496/KEE jippermetti regoli speċjali għall-kontrolli li jridu jitwettqu fuq annimali ħajjin importati għat-tbiċċir u maħsuba għall-konsum lokali u tal-annimali tat-tgħammir jew tal-produzzjoni, għall-użu f'partijiet remoti tal-Istati Membri. Dawn ir-regoli jirrikjedu li l-pjanijiet li jiddeskrivu n-natura tal-kontrolli li jridu jitwettqu jiġu pprezentati lill-Kummissjoni. Dawn il-pjanijiet għandhom jispeċifikaw il-kontrolli mwettqa sabiex annimali introdotti fir-reġjuni remoti kkonċernati jew prodotti derivati minn dawn l-annimali jinżammu milli jintbagħtu f'kull ċirkostanza lejn partijiet ohra tat-territorju tal-Unjoni.

(3) L-Artikolu 18 tad-Direttiva 97/78/KE jippermetti regoli speċjali għall-kontrolli li jridu jitwettqu fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali importati għall-użu f'partijiet remoti, fost l-ohrajn, tar-Repubblika Franciża. Dawn ir-regoli jirrikjedu li l-pjanijiet li jiddeskrivu n-natura tal-kontrolli li jridu jitwettqu jiġu pprezentati lill-Kummissjoni. Dawn il-pjanijiet għandhom jispeċifikaw il-kontrolli

mwettqa sabiex il-prodotti li joriġinaw mill-annimali introdotti fir-reġjuni remoti kkonċernati jinżammu milli jintbagħtu, f'kull ċirkostanza, lejn partijiet ohra tat-territorju tal-Unjoni.

(4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 136/2004 tat-22 ta' Jannar 2004 li jstabbilixxi proċeduri għal kontrolli veterinarji f'postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntieri tal-Komunità fuq prodotti importati minn pajjiżi terzi ⁽³⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 282/2004 tat-18 ta' Frar 2004 li jintroduċi dokument għad-dikjarazzjoni, u kontroll veterinarju, fuq annimali minn pajjiżi terzi li dehlin fil-Komunità ⁽⁴⁾, qed jispjegaw fid-dettall il-proċeduri għan-notifika u l-kontrolli veterinarji ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u annimali ħajjin u d-Dokumenti Veterinarji Komuni għad-Dhul (CVEDs), li jridu jintużaw biex jiġu ġġustifikati r-risultati tal-kontrolli veterinarji fuq konsenji bħal dawn.

(5) L-awtoritajiet Franciżi pprezentaw pjanijiet rispettivi lill-Kummissjoni għal ċerti punti tad-dhul li jinsabu fid-Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej tal-Gwadelup, Martinique u l-Gujana Franciża.

(6) Il-pjanijiet Franciżi juru li l-konsenji kollha ta' annimali ħajjin jew prodotti li joriġinaw mill-annimali jehtieg li jiġu pprezentati għall-importazzjoni f'punti tad-dhul nominati fid-dipartimenti, fejn ikunu suġġetti għal kontrolli veterinarji. Il-pjanijiet juru li meta jiġu implimentati, il-bghit ta' konsenji lejn partijiet ohra tat-territorju tal-Unjoni, li ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, huwa effettivament ipprobit. Sabiex dan jinkiseb, is-CVEDs ta' annimali ħajjin jew prodotti li joriġinaw mill-annimali approvati għall-importazzjoni fid-dipartimenti, ikollhom timbru li jiddikjara l-użu limitat esklużivament għat-territorju tad-dipartimenti rilevanti. L-importaturi huma mgħarrfa li mhux possibbli li dawn l-annimali ħajjin, il-prodotti li joriġinaw minnhom, jew il-prodotti li joriġinaw mill-annimali jintbagħtu lejn partijiet ohra tat-territorju tal-Unjoni u d-Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej jimmonitorjaw dan ir-rekwiżit meta japprovaw iċ-ċertifikati tal-kummerċ intra-Komunitarju.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 24.9.1991, p. 56.⁽²⁾ ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9.⁽³⁾ ĠU L 21, 28.1.2004, p. 11.⁽⁴⁾ ĠU L 49, 19.2.2004, p. 11.

- (7) Il-pjanijiet Franciżi jispjegaw fid-dettall ukoll l-infrastruttura tal-facilitajiet li għandhom bini kbir biżżejjed li jippermetti t-tehid ta' kampjuni iġeniku u t-tagħmir neċessarju biex jitwettqu l-kontrolli veterinarji meħtieġa sabiex jiġi verifikat li qegħdin jiġu sodisfatti r-rekwiżiti tal-Unjoni għas-saħha pubblika u tal-annimali għall-annimali haġjin u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali. Barra minn hekk, hemm bini u mhażen imkessha għall-ħżin ta' konsenji magħzula fil-kampjun, miżmuma jew spezzjonati fuq il-post, kif ukoll facilitajiet xierqa maħsuba għaž-żamma ta' annimali haġjin sakemm jitlestew ir-riżultati ta' kull kontroll li jkun twettaq.
- (8) Il-pjanijiet Franciżi jispjegaw fid-dettall li hemm disponibbli għadd suffiċjenti ta' persunal veterinarju u tekniku biex iwettaq il-kontrolli veterinarji kif stipulat bl-Artikoli 4 tad-Direttivi 91/496/KEE u 97/78/KE u b'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness 1 mar-Regolament (KE) Nru 136/2004 u fir-Regolament (KE) Nru 282/2004.
- (9) Filwaqt li ġeneralment il-kontrolli veterinarji jridu jitwettqu fuq il-konsenji kollha tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali, l-Artikolu 10 tad-Direttiva 97/78/KE jippermetti t-tnaqqis tal-frekwenza tal-kontrolli fiżiċi fuq ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali, li huma elenkati flimkien mal-frekwenza rilevanti għall-kontrolli fiżiċi fl-Anness I u II mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 94/360/KE tal-20 ta' Mejju 1994 dwar il-frekwenza mnaqqsa ta' kontrolli fiżiċi ta' kunsinni ta' ċerti prodotti li jridu jiġu implimentati minn pajjiżi terzi, skont id-Direttiva tal-Kunsill 90/675/KEE⁽¹⁾. Sabiex ikunu konsistenti mal-kontrolli veterinarji fuq il-fruntieri tal-Unjoni, dawn il-frekwenzi mnaqqsa jistgħu jiġu applikati għall-konsenji veterinarji maħsuba għat-tliet Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej.
- (10) Is-Sistema Esperta u ta' Kontroll tal-Kummerċ (Traces) tal-Unjoni mwaqqfa bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/292/KE tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-introduzzjoni tas-sistema Traces⁽²⁾ tistipula li l-Istati Membri għandhom jintroduċu u jibdeu jużaw Traces b'mod partikolari għall-konsenji ta' annimali haġjin u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali li ġejjin minn pajjiżi barra mill-Unjoni.
- (11) L-użu tas-sistema Traces għall-importazzjonijiet ta' annimali haġjin u prodotti li joriġinaw mill-annimali, jirrikjedi l-hruġ ta' CVED għal kull konsenja pprezentata għall-introduzzjoni. Dawn id-dokumenti għandhom jintużaw biex jiżguraw li dawn il-konsenji importati ta' annimali haġjin, jew prodotti li joriġinaw mill-annimali, ma jintbagħtux lejn partijiet oħra tat-territorju tal-Unjoni u jkunu biss għal użu lokali.
- (12) Għaldaqstant, il-punti tad-dhul fid-Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej ta' Gwadelup, Martinique u l-Gujana Franciża għandhom jiġu identifikati u r-rekwiżiti għat-thaddim tagħhom għandhom jiġu speċifikati f'din id-Deciżjoni.
- (13) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet tal-Artikolu 13 tad-Direttiva 91/496/KEE u l-Artikolu 18 tad-Direttiva 97/78/KE, il-punti tad-dhul awtorizzati fid-Dipartimenti Franciżi extra-Ewropej ta' Gwadelup, Martinique u l-Gujana Franciża għandhom kollha jiġu elenkati fl-Anness ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

1. Kull punt tad-dhul elenkat fl-Anness għandu jkun taħt ir-responsabbiltà ta' awtorità kompetenti li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha veterinarji uffiċjali u tekniċi nominati, jekk ikun meħtieġ.

2. Kull punt tad-dhul għandu jkollu l-persunal, it-tagħmir u l-facilitajiet kollha meħtieġa għat-twettiq tal-kontrolli veterinarji fuq il-konsenji ta' annimali haġjin u prodotti li joriġinaw mill-annimali, li jkunu nominati li jirċievu.

Artikolu 3

L-importatur jew ir-rappreżentant tiegħu għandu:

1. jinnotifika lill-awtorità kompetenti responsabbli għall-punt tad-dhul qabel il-wasla fiżika tal-konsenja tal-prodotti permezz tal-ewwel parti tas-CVED skont l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 136/2004 u permezz tas-sistema Traces skont l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 2004/292/KE;

2. jagħti avviz ta' jum tax-xogħol lill-awtorità kompetenti fejn għandhom jiġu pprezentati l-annimali haġjin billi jispeċifika n-numru, in-natura u l-hin previst tal-wasla permezz tal-ewwel parti tas-CVED skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 282/2004 u permezz tas-sistema Traces skont l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 2004/292/KE;

3. iżomm reġistru approvat mill-awtorità kompetenti li juri l-kwantitajiet ta' prodotti jew annimali importati u l-isem u l-indirizz tax-xerrej(ja);

4. jgħarraf lix-xerrej(ja) li l-prodotti derivati mill-annimali jew il-prodotti li joriġinaw mill-annimali importati huma maħsuba għall-konsum lokali biss u li l-annimali tat-tgħammir u tal-produzzjoni ma għandhom fl-ebda ċirkostanza jintbagħtu lejn territorji oħra tal-Unjoni;

⁽¹⁾ ĠU L 158, 25.6.1994, p. 41.

⁽²⁾ ĠU L 94, 31.3.2004, p. 63.

5. jgharraf lix-xerrej(ja) li, fil-każ ta' bejgh mill-ġdid, għandhom jgharrafu lix-xerrej(ja) godda, fejn dawn tal-aħħar ikunu operaturi kummerċjali, li l-prodotti huma maħsuba għall-konsum lokali biss u li l-annimali tat-tgħammir u tal-produzzjoni ma għandhom fl-ebda ċirkostanza jintbagħtu lejn territorji oħra tal-Unjoni.

Artikolu 4

1. Il-veterinarju uffiċjali, meghjun mit-teknici nominati, għandu jwettaq il-kontrolli fil-punti tad-dhul elenkati fl-Anness ma' din id-Deciżjoni b'konformità mal-Artikoli 4 tad-Direttivi 91/496/KEE u 97/78/KE u b'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Anness 1 mar-Regolament (KE) Nru 136/2004 u fir-Regolament (KE) Nru 282/2004.

2. Il-kontrolli fiżiċi jistgħu jitwettqu fuq ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali skont il-frekwenza stabbilita fl-Anness I u II tad-Deciżjoni 94/360/KE.

3. Il-veterinarji uffiċjali għandhom jiżguraw li d-dejta kollha inkluża fis-CVED għall-annimali hajjin u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali pprezentati għall-importazzjoni, tiddaħhal fis-sistema Traces skont l-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2004/292/KE.

4. Il-veterinarji uffiċjali għandhom jiżguraw li wara li jkunu twettqu l-kontrolli veterinarji, is-CVED rilevanti maħruġ jiġi ttimbrat biex jindika li l-annimali jew il-prodotti li joriġinaw mill-annimali jistgħu jkunu biss għal użu lokali u ma għandhom fl-ebda ċirkostanza jintbagħtu lejn partijiet oħra tat-territorju tal-Unjoni.

5. Il-veterinarju uffiċjali għandu jwettaq spezzjonijiet regolari fil-postijiet fejn jinżammu/jinħażnu l-annimali importati jew il-prodotti li joriġinaw mill-annimali biex jivverifika li r-rekwiżiti għas-saħha pubblika u tal-annimali huma sodisfatti u li l-konsenji ma jintbagħtux lejn partijiet oħra tat-territorju tal-Unjoni.

Artikolu 5

Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fid-Direttiva 91/496/KEE, għajr dawk fl-Artikolu 6, u fid-Direttiva 97/78/KE, għajr dawk fl-Artikolu 6, għandhom jibqgħu japplikaw.

Artikolu 6

L-awtoritajiet Franciżi għandhom jiehdu l-miżuri amministrattivi jew penali xierqa kontra kull ksur ta' din id-Deciżjoni li jitwettaq minn persuna fiżika jew ġuridika.

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Marzu 2012.

Artikolu 8

Id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Franciża.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2012.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

LISTA TAL-PUNTI TAD-DHUL AWTORIZZATI

1	2	3	4	5
Il-Gwadelup – il-port ta' Baie-Mahault	FR09600	P	HC, NHC	
Il-Gwadelup – l-ajruport ta' Les Abymes	FR09600	A	HC, NHC-NT	
Martinique – il-port ta' Fort-de-France	FR09700	P	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
Martinique – l-ajruport Aimé Césaire	FR09700	A	HC-T(CH), HC-NT, NHC-T(CH), NHC-NT	O, E
Il-Gujana Franciża – St Georges de l'Oyapock	FR09800	R	HC, NHC	O

Noti u abbrevjazzjonijiet:

1 = Isem

2 = Kodiċi Traces tal-Unità Veterinarja Lokali

3 = Tip: A = Ajruport, P = Port, R = Triq

4 = Prodotti:

HC = Il-Prodotti kollha għall-Konsum tal-Bniedem

NHC = Prodotti oħrajn mhux għall-konsum mill-bniedem

NT = l-ebda rekwizit ta' temperatura

T = Prodotti Ffriżati/Mkessha

T(FR) = Prodotti ffriżati

T(CH) = Prodotti mkessha

5 = Annimali Hajjin:

E = Ekwidi rreġstrati kif definit fid-Direttiva 90/426/KEE ⁽¹⁾

O = Annimali hajjin oħrajn (inklużi annimali taż-żu) għajr E u U (Ungulati bħal frat, hnieżer, nagħaġ, mogħoż, solipedi slavag u domestiċi)

⁽¹⁾ Id-Direttiva 90/426/KEE tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' equidae (razza taż-żwiemel) (ĠU L 224 18.8.1990, p. 42).

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Legiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-legiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-legiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

